

Vu les avis L.23.147/9 et L.23.106/9 rendus les 8 et 16 mars 1994 par le Conseil d'Etat;

Considérant qu'il convient de préciser les compétences respectives du Ministre des Communications et des Entreprises publiques et du Ministre de l'Infrastructure en matière de personnel du Ministère;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre, de Notre Ministre des Communications et des Entreprises publiques et de Notre Ministre de l'Infrastructure,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 3 de l'arrêté royal du 11 février 1994 fixant la répartition des compétences entre le Ministre des Communications et des Entreprises publiques et le Ministre de l'Infrastructure est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 3. La compétence générale du Ministère des Communications et de l'Infrastructure appartient au Ministre des Communications et des Entreprises publiques.

Les nominations, promotions et mouvements de fonctionnaires et agents au sein, au départ ou à destination de l'Administration des Services généraux, de l'Administration de la réglementation de la circulation et de l'Infrastructure et de l'Office central des fournitures, sont décidés ou proposés conjointement par le Ministre des Communications et des Entreprises publiques et par le Ministre de l'Infrastructure".

**Art. 2.** Notre Premier Ministre, Notre Ministre des Communications et des Entreprises publiques et Notre Ministre de l'Infrastructure sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 1er mars 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Premier Ministre,

J.-L. DEHAENE

Le Ministre des Communications  
et des Entreprises publiques,

E. DIRUPO

Le Ministre de l'Infrastructure,

M. DAERDEN

Gelet op de adviezen L.23.147/9 en L.23.106/9 verleend op 8 en 16 maart 1994 door de Raad van State;

Overwegende dat het past dat, inzake het personeel van het Ministerie, de respectieve bevoegdheden van de Minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven en van de Minister van Infrastructuur worden gepreciseerd;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister, Onze Minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven en Onze Minister van Infrastructuur,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 3 van het koninklijk besluit van 11 februari 1994 tot vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden tussen de Minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven en de Minister van Infrastructuur wordt vervangen door de volgende bepaling :

"Art. 3. De algemene bevoegdheid van het Ministerie van Verkeer en Infrastructuur behoort toe aan de Minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven.

De benoemingen, bevorderingen en bewegingen van ambtenaren en personeelsleden in de schoot van, komende van of met bestemming het Bestuur van de Algemene Diensten, het Bestuur van de verkeersreglementering en van de infrastructuur en het Centraal Bureau voor benodigdheden, worden door de Minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven en de Minister van Infrastructuur gezamenlijk beslist of voorgesteld".

**Art. 2.** Onze Eerste Minister, Onze Minister van Verkeerswezen en Overheidsbedrijven en Onze Minister van Infrastructuur zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 1 maart 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Eerste Minister,

J.-L. DEHAENE

De Minister van Verkeerswezen  
en Overheidsbedrijven,

E. DIRUPO

De Minister van Infrastructuur,

M. DAERDEN

F. 95 - 1272 (95 - 325)

22 DECEMBRE 1994. - Arrêté royal modifiant le titre III de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques. - Erratum

Au *Moniteur belge* n° 30 du 10 février 1995, à la p. 3033 dans l'article 4, il y a lieu de lire dans le texte en langue néerlandaise :

« voorzover zij niet op hun conformiteit zijn geëvalueerd » au lieu de : « voor zover zij op hun conformiteit zijn geëvalueerd ».

N. 95 - 1272 (95 - 325)

22 DECEMBER 1994. - Koninklijk besluit tot wijziging van titel III van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven. - Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 30 van 10 februari 1995, op bl. 3033 in artikel 4 moet in de Nederlandstalige tekst gelezen worden :

« voor zover zij niet op hun conformiteit zijn geëvalueerd » in plaats van : « voor zover zij op hun conformiteit zijn geëvalueerd ».

#### MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 95 - 1273

[C-Mac - 12127]

3 AVRIL 1995. - Arrêté ministériel déterminant les localités reconnues comme centres touristiques en exécution de l'arrêté royal du 7 novembre 1966 relatif à l'occupation au travail le dimanche dans les magasins de détail et les salons de coiffure situés dans les stations balnéaires et climatiques ainsi que dans les centres touristiques (1)

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

Vu la loi du 16 mars 1971 sur le travail, notamment les articles 14, § 2 et 32, § 2.

(1) Voir note à la page suivante.

#### MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 95 - 1273

[C-Mac - 12127]

3 APRIL 1995. - Ministerieel besluit tot vaststelling van de plaatsen erkend als toeristisch centrum in uitvoering van het koninklijk besluit van 7 november 1966 betreffende de tewerkstelling op zondag in kleinhandelszaken en kapperssalons gevestigd in badplaatsen, luchtkuuroorden en toeristische centra (1)

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Gelet op de arbeidswet van 16 maart 1971, inzonderheid op de artikelen 14, § 2 en 32, § 2.

(1) Zie noot op de volgende bladzijde.

Vu l'arrêté royal du 7 novembre 1966 relatif à l'occupation au travail le dimanche dans les magasins de détail et les salons de coiffure situés dans les stations balnéaires et climatiques ainsi que dans les centres touristiques, notamment l'article 2, 3°;

Vu l'arrêté royal du 23 mai 1972 concernant l'occupation au travail des jeunes travailleurs les dimanches et jours fériés, notamment l'article 3;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Considérant qu'il importe de publier la liste des nouvelles localités reconnues comme centres touristiques,

Arrête :

**Article unique.** Sont reconnues comme centres touristiques :

— la ville de Deinze et les communes y attenantes, Bachte-Maria-Leerne et Astene;

— les communes de Bertrix, Cugnon/Mortehan et Auby-sur-Semois.

Bruxelles, le 3 avril 1995.

La Ministre de l'Emploi et du Travail,  
Mme M. SMET

Gelet op het koninklijk besluit van 7 november 1966 betreffende de tewerkstelling op zondag in kleinhandelszaken en kapperssalons gevestigd in badplaatsen, luchtkuuroorden en toeristische centra, inzonderheid op artikel 2, 3°;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 mei 1972 betreffende de tewerkstelling van jeugdige werknemers op zon- en feestdagen, inzonderheid op artikel 3;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Overwegende dat het noodzakelijk is de lijst te publiceren van de nieuwe plaatsen die werden erkend als toeristisch centrum.

Besluit :

**Enig artikel.** Zijn erkend als toeristische centra :

— de stad Deinze en zijn deelgemeenten Bachte-Maria-Leerne en Astene;

— de gemeenten van Bertrix, Cugnon/Mortehan en Auby-sur-Semois.

Brussel, 3 april 1995.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
Mevr. M. SMET

#### MINISTÈRE DES FINANCES

F. 95 — 1274

**20 MARS 1995. — Arrêté royal modifiant l'AR/CIR 92, en ce qui concerne le coefficient de revalorisation pour les revenus cadastraux (2)**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, notamment l'article 13;

Vu l'AR/CIR 92, notamment l'article 1er, modifié par les arrêtés royaux des 22 octobre 1993 et 18 février 1994;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, remplacé par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant :

— que le présent arrêté fixe, pour l'année 1995, le coefficient de revalorisation qui doit être pris en considération pour la détermination de certains revenus de biens immobiliers;

— que ce coefficient doit être porté le plus rapidement possible à la connaissance des contribuables concernés;

— que le présent arrêté doit dès lors être pris d'urgence;

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 16 mars 1971, *Moniteur belge* du 30 mars 1971;

Arrêté royal du 7 novembre 1966, *Moniteur belge* du 17 novembre 1966;

Arrêté royal du 23 mai 1972, *Moniteur belge* du 7 juin 1972

(2) Références au *Moniteur belge* :

Code des impôts sur les revenus 1992, arrêté royal du 10 avril 1992, *Moniteur belge* du 30 juillet 1992.

Arrêté royal du 27 août 1993 d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992, *Moniteur belge* du 13 septembre 1993.

Arrêté royal du 22 octobre 1993, *Moniteur belge* du 29 octobre 1993.

Arrêté royal du 18 février 1994, *Moniteur belge* du 26 février 1994.

Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

Loi du 4 juillet 1989, *Moniteur belge* du 25 juillet 1989.

#### MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 95 — 1274

**20 MAART 1995. — Koninklijk besluit tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de revalorisatiecoëfficiënt voor kadastrale inkomens (2)**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, inzonderheid op artikel 13;

Gelet op het KB/WIB 92, inzonderheid op artikel 1, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 22 oktober 1993 en 18 februari 1994;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen door de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende :

— dat dit besluit voor het jaar 1995 de revalorisatiecoëfficiënt vastlegt die voor de vaststelling van sommige inkomsten uit onroerende goederen in aanmerking moet worden genomen;

— dat die coëfficiënt zo spoedig mogelijk ter kennis van de betrokken belastingplichtigen moet worden gebracht;

— dat dit besluit dus dringend moet worden getroffen;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 16 maart 1971, *Belgisch Staatsblad* van 30 maart 1971;

Koninklijk besluit van 7 november 1966, *Belgisch Staatsblad* van 17 november 1966;

Koninklijk besluit van 23 mei 1972, *Belgisch Staatsblad* van 7 juni 1972

(2) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, koninklijk besluit van 10 april 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juli 1992.

Koninklijk besluit van 27 augustus 1993 tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, *Belgisch Staatsblad* van 13 september 1993.

Koninklijk besluit van 22 oktober 1993, *Belgisch Staatsblad* van 26 oktober 1993.

Koninklijk besluit van 18 februari 1994, *Belgisch Staatsblad* van 29 februari 1994.

Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

Wet van 4 juli 1989, *Belgisch Staatsblad* van 25 juli 1989.